



AMBASSADE DE LA  
RÉPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN  
AUPRÈS DU ROYAUME DE BELGIQUE

Bruxelles

N<sup>o</sup> 326

The Mission of the Republic of Kazakhstan to the European Union presents its compliments to the European Commission, the Directorate General of Health and Food Safety Directorate F – office for veterinary and food products and has the honour to transmit the letter from the Ministry of agriculture of the Republic of Kazakhstan.

The Mission of the Republic of Kazakhstan to the European Union avails itself of this opportunity to renew to the European Commission, the Directorate General of Health and Food Safety Directorate F – office for veterinary and food products the assurances of its highest consideration.

Attachment: 6 pages (+ *unofficial translation*), as stated.

Brussels, December 20, 2019



EUROPEAN COMMISSION, THE DIRECTORATE GENERAL OF HEALTH  
AND FOOD SAFETY DIRECTORATE F –  
OFFICE FOR VETERINARY AND FOOD PRODUCTS

Rue Breydel 4  
1040 Brussels

КАЗАКСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ  
ЛУЫЛ ШАРУАШЫЛЫҒЫ  
МИНИСТРЛІГІ



МИНИСТЕРСТВО  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

010000, Нур-Сұлтан қаласы, Кеңесары көшесі, 36  
тел./факс: 7 (7172) 55 59 95, тел.: 7 (7172) 55 58 03  
e-mail: office@minagri.gov.kz

010000, город Нур-Султан, улица Кеңесары, 36  
тел./факс: 7 (7172) 55 59 95, тел.: 7 (7172) 55 58 03  
e-mail: office@minagri.gov.kz

№ 15-3 ДТ/3865-11  
от 10.12.2019 г.

Европейская комиссия,  
Генеральный директорат  
здравоохранения и безопасности  
пищевых продуктов (DG SANTE)  
Директорат F – офис по ветеринарии  
и пищевой продукции.

Копии:  
Уполномоченным органам  
в области ветеринарии  
стран-членов Европейского союза  
(по списку)

Министерство сельского хозяйства Республики Казахстан (далее – Министерство) свидетельствует свое уважение Генеральному директорату здравоохранения и безопасности пищевой продукции Европейского союза (DG SANTE) и сообщает следующее.

В связи с утверждением требований к товарам, подконтрольных ветеринарному контролю (надзору), а также по неоднократным претензиям со стороны государств-членов Евразийского экономического союза по ввозу на территорию Евразийского экономического союза санкционных товаров, Министерство уведомляет Вас об изменениях к ввозу на территорию Республики Казахстан живых животных, сырья и продукции животного происхождения.

Ввоз товаров подконтрольных ветеринарному контролю (надзору) на территорию Республики Казахстан осуществляется в соответствии с Едиными ветеринарными (ветеринарно-санитарными) требованиями, предъявляемые к товарам, подконтрольным ветеринарному контролю (надзору), утвержденные Решением Комиссии Таможенного союза от 18 июня 2010 года № 317 и в сопровождении следующих ветеринарных сертификатов:

– по единым формам ветеринарных сертификатов, утвержденных Решением Комиссии Таможенного союза от 7 апреля 2011 года № 607;

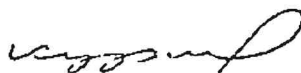
– по согласованным формам ветеринарных сертификатов в формате Европейский союз - Таможенный союз;

– по согласованным ветеринарным сертификатам в формате Европейский союз – Республика Казахстан.

Формы всех ветеринарных сертификатов размещены на официальном сайте Министерства ([www.moa.gov.kz](http://www.moa.gov.kz)) и доступны для скачивания. Также формы единых ветеринарных сертификатов, утвержденных Решением Комиссии Таможенного союза от 7 апреля 2011 года № 607 размещены на официальном сайте Евразийской экономической комиссии.

*Приложение:* список наименований ветеринарных сертификатов, по которым возможен ввоз товаров, подконтрольных ветеринарному контролю (надзору)

Вице-министр



Р. Курманов

*Unofficial translate*

**European Commission  
Directorate General for  
Health and Food safety  
(DG SANTE)  
Directorate F - Veterinary Office  
and food products**

*Copy:*

**Authorized body in the field of veterinary  
of the member states of the European Union  
(according to the list)**

The Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan (hereinafter – the Ministry) presents its compliments to the Directorate General of health and food safety of the European Union (DG SANTE) and reports the following. In connection with the approval of requirements for goods controlled by veterinary control (supervision), as well as on repeated claims by the member States of the Eurasian Economic Union on import into the territory of the Eurasian economic Union sanctioned goods, the Ministry notifies you of changes to the import of live animals on the territory of the Republic of Kazakhstan, raw materials and products of animal origin.

The import of goods controlled by veterinary control (supervision) on the territory of the Republic of Kazakhstan is carried out in accordance with the Unified veterinary (veterinary and sanitary) requirements for goods subject to veterinary control (supervision), approved By the decision of the Commission of the Customs Union of June 18, 2010 No. 317 and accompanied by the following veterinary certificates:

- according to the uniform forms of veterinary certificates approved by the Decision of the Commission of the Customs Union of April 7, 2011 No. 607;
- according to the agreed forms of veterinary certificates in the format European Union-Customs Union;
- according to the agreed veterinary certificates in the format of the European Union – the Republic of Kazakhstan.

Forms of all veterinary certificates are available on the official website of the Ministry ([www.moa.gov.kz](http://www.moa.gov.kz)) and available for download. Also, the forms of unified veterinary certificates approved by the decision of the Customs Union Commission No. 607 of April 7, 2011 are posted on the official website of the Eurasian Economic Commission.

Attachment: list of names of the veterinary certificates which may be used for the import of goods controlled by veterinary control (supervision)

**Vice-Minister**

**R. Kurmanov**

**List of uniform forms of veterinary certificates,  
approved by decision of the Customs Union No. 607 of 7 April 2011**

- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Breeding and use cattle            | 26. Finished meat products            |
| 2. Sperm bulls-producers              | 27. Rabbit meat                       |
| 3. Cattle embryos                     | 28. Milk and dairy products           |
| 4. Slaughter cattle                   | 29. The meat of wild animals          |
| 5. Plemennoi and utility of Mrs       | 30. Honey and bee products            |
| 6. Sperm rams-producers               | 31. Melange                           |
| 7. Breeding and use pigs              | 32. Down, feather, wool               |
| 8. The boar semen                     | 33. Feed fish meal                    |
| 9. Slaughter pigs                     | 34. Feed of plant origin              |
| 10. Pedigree and utility of the horse | 35. Food of animal origin             |
| 11. Sports horses                     | 36. Cat and dog food                  |
| 12. Semen of stallions                | 37. Hunting trophies                  |
| 13. Slaughter horses                  | 38. Fish, fish products               |
| 14. Daily Chicks and incubation eggs  | 39. Lamb                              |
| 15. Cats and dogs                     | 40. Food egg                          |
| 16. Wild animals                      | 41. Zoo animals                       |
| 17. Live fish                         | 42. Earthworms                        |
| 18. Bees, bumblebees                  | 43. Laboratory animals                |
| 19. Reindeer                          | 44. The embryos of pigs               |
| 20. The camels                        | 45. Raw materials for feed production |
| 22. Beef                              | 46. The sperm of the males            |
| 23. Pork                              | 47. Sperm rabbits                     |
| 24. Poultry meat                      |                                       |
| 25. Horsemeat                         |                                       |

## **List of veterinary certificates agreed in the CU-EU format**

1. Gelatin and / or collagen for human consumption (20.06.2012);
2. Daily chickens, turkeys, ducklings, goslings, ostriches and incubation eggs of these species of birds (16.03.2012);
3. Canned food of animal origin for non-productive Pets and decorative animals (30.01.2013 g.);
4. Raw materials of animal origin intended for the production of feed for unproductive domestic animals and fur-bearing animals (19.10.2012);
5. Poultry meat and raw meat products from poultry (12.12.2011);
6. Meat, raw meat products and by-products obtained during slaughter and processing of horses (12.10.2012);
7. Meat, raw meat products and by-products obtained during slaughter and processing of cattle (17.10.2012);
8. Meat, raw meat products and by-products obtained during slaughter and processing of sheep and goats (18.07.2012);
9. Canned/dry pet food of animal origin for non-productive Pets and decorative animals (31.01.2013);
10. Live fish, invertebrates and other poikilothermic aquatic animals, their fertilized eggs, sperm, larvae intended for productive cultivation and other use, except for human consumption (27.03.2013);
11. Sperm of the boars (27.03.2013);
12. Bumblebees born and raised in a controlled / closed environment (30.01.2013).

**List of approved 13 veterinary certificates in the format of "EU – RK»:**

1. Veterinary certificate for breeding and breeding cattle exported from the European Union to the Customs Union;
2. Veterinary certificate for egg powder, melange, albumin and other food products of chicken egg processing exported from the European Union to the Customs Union;
3. Veterinary certificate for natural honey exported from the European Union and other bee products intended for consumption;
4. Veterinary certificate for canned meat, sausages and other ready-to-eat meat products exported from the European Union to the Customs Union;
5. Veterinary certificate for animal feed and feed additives exported from the European Union to the Customs Union;
6. Veterinary certificate for animal feed of plant origin exported in the Customs Union;
7. Veterinary certificate for meat pork and raw pork products exported from the European Union;
8. Veterinary certificate for meat exported from the European Union, raw meat products and offal of wild animals and meat of domestic rabbits;
9. Veterinary certificate for finished food products containing raw materials of animal origin exported from the European Union to the Customs Union;
10. Veterinary certificate for cattle embryos exported from the European Union to the Republic of Kazakhstan;
11. Veterinary certificate for sperm of bulls exported from the European Union to the Republic of Kazakhstan;
12. Veterinary certificate for sperm of stallions exported from the European Union to the Republic of Kazakhstan;
13. Veterinary certificate for horse embryos exported from the European Union to the Republic of Kazakhstan.